

ଝାଡ଼ଖଣ୍ଡ ରାଜ୍ୟ ଏବଂ ଅନ୍ୟମାନେ
ବନାମ
କୃଷ୍ଣ ପ୍ରଧାନ ଏବଂ ଅନ୍ୟମାନେ
(ଏସ୍.ଏଲ୍.ପି. ସଂଖ୍ୟା 29275/2010)

1 ଅକ୍ଟୋବର, 2010

[ମାର୍କ୍ଷେୟ କାଟକ୍ସ ଏବଂ ଟି.ଏସ୍. ଠାକୁର, ନ୍ୟାୟମୂର୍ତ୍ତିବୃନ୍ଦ]

ସରକାରୀ ମକଦ୍ଦମା:

ଆଜ୍ଞାଦେଶ ଆବେଦନ/ଅପିଲ ଦାଖଲ କରିବାରେ ଅତ୍ୟଧିକ ବିଳମ୍ବ - ସର୍ବୋଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ଏବଂ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ସମ୍ମୁଖରେ ମାମଲା ଆସୁଛି ଯେଉଁଠାରେ ସରକାର କିମ୍ବା ରାଜ୍ୟ କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଅତ୍ୟଧିକ ବିଳମ୍ବ ପରେ ଅପିଲ କିମ୍ବା ଆଜ୍ଞାଦେଶ ଆବେଦନ ଦାଖଲ କରାଯାଇଛି ଏବଂ ବିଳମ୍ବ ପାଇଁ କ୍ଷମା ଆବେଦନରେ ଏକ ସ୍ଵୀକାରଣ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଛି ଯେ ନଥି ଗୋଟିଏ ଡେଡ୍‌ଲାଇନ୍ ଅନ୍ୟ ଡେଡ୍‌ଲାଇନ୍ ସ୍ଥାନାନ୍ତରିତ ହୋଇଥିଲା କିମ୍ବା ଉଚ୍ଚ କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷଙ୍କ ଠାରୁ ଅନୁମୋଦନ ଲୋଡା ଯାଇଥିଲା ଯାହା ବହୁତ ସମୟ ନେଇଥିଲା - ଏହି ଅଭ୍ୟାସ ପ୍ରାୟତଃ ବିଭିନ୍ନ ରାଜ୍ୟ ସରକାରଙ୍କ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇଥାଏ ଏବଂ ଏହା ଏକ ନିୟମିତ ଘଟଣାରେ ପରିଣତ ହୋଇଛି - ବିଳମ୍ବ ପାଇଁ ସାଧାରଣତଃ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଉଥିବା ସ୍ଵୀକାରଣ ହେଉଛି ସରକାରୀ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟରେ ଅମଲାତାଦ୍ଵିକ ଅବହେଳା - ବର୍ତ୍ତମାନ ସମୟ ଆସିଛି ଯେ ଏହି କଦାଚାରର ମୂଲ୍ୟୋତ୍ପାଦନ କରାଯାଉ ଏବଂ ସାରା ଦେଶରେ ଏକ ପ୍ରଭାବଶାଳୀ ବ୍ୟବସ୍ଥା ଗ୍ରହଣ କରାଯାଉ, ଯାହାଦ୍ଵାରା ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟତରେ ଏଭଳି ବିଳମ୍ବ ନିର୍ମୂଳକ । ଝାଡ଼ଖଣ୍ଡ ରାଜ୍ୟର ମୁଖ୍ୟ ସଚିବ ଏକ ସତ୍ୟପାଠ ଦାୟର କରିବେ ଯେଉଁଥିରେ ବିଳମ୍ବ କରୁଥିବା ଅଧିକାରୀଙ୍କ ବିରୋଧରେ କ'ଣ କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇଛି ତାହା ବର୍ଣ୍ଣନା କରାଯିବ - ଯଦି କୌଣସି କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇନଥାଏ, ତେବେ ଏହାର କାରଣ ଉଲ୍ଲେଖ କରାଯିବ ଉଚିତ - ଏହି ଆଦେଶର ନକଲ ଭାରତର ସଲିସିଟର ଜେନେରାଲଙ୍କ ନିକଟକୁ ପଠାଯାଉ, ଯିଏକି ନ୍ୟାୟାଳୟକୁ ନ୍ୟାୟ ମିତ୍ର ଭାବରେ ସାହାଯ୍ୟ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରାଯାଇଛି - ସମସ୍ତ ରାଜ୍ୟର ମୁଖ୍ୟ ସଚିବମାନଙ୍କୁ ମଧ୍ୟ ଏହାର ନକଲ ପଠାଯିବ, ଯାହାଦ୍ଵାରା ଏ ଦିଗରେ ପ୍ରଭାବୀ କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇପାରିବ - ନ୍ୟାୟ ପ୍ରଶାସନ - ବିଳମ୍ବ/ଅସାବଧାନତା - ଆଜ୍ଞାଦେଶ ଆବେଦନ/ଅପିଲ ଦାୟର କରିବାରେ ସରକାରୀ କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ବିଳମ୍ବ ।

ଦେଖାନ୍ତୀ ଆବେଦନ କ୍ଷେତ୍ରାଧିକାରୀତା: ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ଅନୁମତି ଆବେଦନ (ସି) ସଂଖ୍ୟା 29275/2010 ।

ଏସ୍.ଏ. ସଂଖ୍ୟା 216/2005 ରେ ରାଞ୍ଚିସ୍ଥିତ ଝାଡ଼ଖଣ୍ଡ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟର 1.4.2009 ତାରିଖର ରାୟ ଏବଂ ଆଦେଶରୁ ।

ଆବେଦନକାରୀମାନଙ୍କ ପାଇଁ ରତନ କୁମାର ଚୌଧୁରୀ ।

ଉତ୍ତରଦାତାମାନଙ୍କ ପାଇଁ ନାଗେନ୍ଦ୍ର ରାୟ, ରଞ୍ଜିତ କୁମାର ।

ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କର ନିମ୍ନଲିଖିତ ଆଦେଶ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଥିଲା

ଆଦେଶ

ନୋଟିସ୍ ଜାରି କରନ୍ତୁ ।

ଏହି ମାମଲାରେ, 501 ଦିନ ପରେ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟରେ ଦ୍ୱିତୀୟ ଆବେଦନ କରାଯାଇଥିଲା । ଏହି ଅଦାଲତରେ ମଧ୍ୟ ଏକ ବର୍ଷରୁ ଅଧିକ ବିଳମ୍ବ ପରେ ଆବେଦନ ଦାୟର କରାଯାଇଛି ।

ଏହା ଜଣାପଡ଼ୁଛି ଯେ ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟ ସମ୍ମୁଖରେ ଏବଂ ସମ୍ଭବତଃ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ ସମ୍ମୁଖରେ ମଧ୍ୟ ମାମଲା ଆସୁଛି, ଯେଉଁଠାରେ ଅତ୍ୟଧିକ ବିଳମ୍ବ ପରେ ଅପିଲ କିମ୍ବା ଆଜ୍ଞାଦେଶ ଆବେଦନ ଦାୟର କରାଯାଏ ଏବଂ ସରକାର କିମ୍ବା ରାଜ୍ୟ କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଦାୟର ହୋଇଥିବା ଏହିପରି ମାମଲାରେ ବିଳମ୍ବକୁ କ୍ଷମା କରିବା ପାଇଁ ଆବେଦନରେ ଏକ କ୍ଷମାକରଣ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଏ ଯେ ନଥି ଗୋଟିଏ ଡେସ୍‌ରୁ ଅନ୍ୟ ଏକ ଡେସ୍‌କୁ ସ୍ଥାନାନ୍ତର କରାଯାଇଥିଲା କିମ୍ବା ଉଚ୍ଚ କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷଙ୍କ ଠାରୁ ଅନୁମୋଦନ ମଗାଯାଇଥିଲା ଯାହା ଯଥେଷ୍ଟ ସମୟ ନେଇଥିଲା । ଆମେ ଅନୁଭବ କରୁଛୁ ଯେ ରାୟର ହିତାଧିକାରୀ ସରକାରୀ ବିଭାଗର ଅଧିକାରୀମାନଙ୍କ ସହିତ ହାତ ମିଳାଇ ଥାଇପାରନ୍ତି ଯେଉଁମାନେ ନଥି ଗୁଡ଼ିକ ପରିଚାଳନା କରନ୍ତି, ଏବଂ ନଥି ଗୁଡ଼ିକୁ ଦୀର୍ଘ ସମୟ ପାଇଁ ଚାପି ରଖାଯାଏ, ଏବଂ ତା'ପରେ ବିଳମ୍ବ ହେତୁ ଆବେଦନ ଖାରଜ କରିବା ପାଇଁ ଦୀର୍ଘ ବିଳମ୍ବ ପରେ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ କିମ୍ବା ସର୍ବୋଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟରେ ଆବେଦନ ଦାଖଲ କରାଯାଏ । ସାର୍ବଜନୀନ ସମ୍ପର୍କର ବିପୁଳ ପରିମାଣର ସାର୍ବଜନୀନ ଅର୍ଥ ଜଡ଼ିତ ହୋଇପାରେ ଏବଂ ଏପରି କ୍ଷେତ୍ରରେ ସୀମାବଦ୍ଧତାର ବୈଷୟିକ ବିନ୍ଦୁରେ ସରକାର କ୍ଷତିଗ୍ରସ୍ତ ହେବେ । ଏହି ଗୋଷ୍ଠୀ ଦୀର୍ଘ ସମୟ ଧରି କେବଳ ସର୍ବୋଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟରେ ନୁହେଁ, ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟରେ ମଧ୍ୟ ଚାଲିଛି । ଏବେ ସମୟ ଆସିଛି ଯେ ଏହି ଗୋଷ୍ଠୀର ଅନ୍ତ ହେବା ଉଚିତ ଏବଂ ଏଥିପାଇଁ ଦାୟୀ ଅଧିକାରୀମାନଙ୍କୁ କଠୋର ଦଣ୍ଡ ଦିଆଯିବା ଉଚିତ ।

ଝାଡ଼ଖଣ୍ଡ ରାଜ୍ୟର ମୁଖ୍ୟ ସଚିବ ଏକ ସତ୍ୟପାଠ ପ୍ରଦାନ କରିବେ ଯେଉଁଥିରେ ବିଳମ୍ବ କରିଥିବା ଅଧିକାରୀଙ୍କ ବିରୋଧରେ କ'ଣ କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇଛି ତାହା କ୍ଷମାକରଣ ଦିଆଯିବ । ଯଦି କୌଣସି କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇନଥାଏ, ତେବେ ଏହାର କାରଣ ଉଲ୍ଲେଖ କରାଯିବା ଉଚିତ ।

ଝାଡ଼ଖଣ୍ଡ ରାଜ୍ୟ ଏବଂ ଅନ୍ୟମାନେ ବନାମ କୃଷ୍ଣ ପ୍ରଧାନ ଏବଂ ଅନ୍ୟମାନେ

ଏହି ଅଭ୍ୟାସ ପ୍ରାୟତଃ ବିଭିନ୍ନ ରାଜ୍ୟ ସରକାରଙ୍କ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇଥାଏ ଏବଂ ଏହା ଏକ ନିୟମିତ ଘଟଣାରେ ପରିଣତ ହୋଇଛି । ବିଳମ୍ବ ପାଇଁ ସାଧାରଣତଃ ଦିଆଯାଇଥିବା ସ୍ୱୀକାରଣ ହେଉଛି ସରକାରୀ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟରେ ଅମଳାତାନ୍ତ୍ରିକ ଅବହେଳା ।

ବର୍ତ୍ତମାନ ସମୟ ଆସିଛି ଯେ ଏହି କଦାଚାରର ମୂଲ୍ୟୋତ୍ପାଦନ କରାଯାଉ ଏବଂ ସାରା ଦେଶରେ ଏକ ପ୍ରଭାବଶାଳୀ ବ୍ୟବସ୍ଥା ଗ୍ରହଣ କରାଯାଉ, ଯାହାଦ୍ୱାରା ଭବିଷ୍ୟତରେ ଏଭଳି ବିଳମ୍ବ ନଘଟେ ।

ଏହି ଆଦେଶର ଏକ ନକଲ ଭାରତର ବିଦ୍ୱାନ ସଲିସିଟର ଜେନେରାଲଙ୍କୁ ପଠାଯାଉ, ଯାହାଙ୍କୁ ନ୍ୟାୟ ମିତ୍ର ଭାବରେ ଆମକୁ ସାହାଯ୍ୟ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରାଯାଇଛି ।

ସମସ୍ତ ରାଜ୍ୟର ମୁଖ୍ୟ ସଚିବମାନଙ୍କୁ ମଧ୍ୟ ଏହାର ନକଲ ପଠାଯିବ, ଯାହାଦ୍ୱାରା ଏ ଦିଗରେ ପ୍ରଭାବୀ କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇପାରିବ । ଭାରତର ରାଜ୍ୟ/କେନ୍ଦ୍ରଶାସିତ ଅଞ୍ଚଳର ସମସ୍ତ ମୁଖ୍ୟ ସଚିବଙ୍କୁ ବିଜ୍ଞପ୍ତି ଜାରି କରନ୍ତୁ ।

ଉତ୍ତରଦାତା ସଂଖ୍ୟା 1 ରୁ 3 ତରଫରୁ ବରିଷ୍ଠ ଓକିଲ ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ନାଗେନ୍ଦ୍ର ରାୟ ହାଜର ହୁଅନ୍ତି । ସେ ଏଥିପାଇଁ ଅନୁରୋଧ କରନ୍ତି ଏବଂ ପ୍ରତିଆରୋପ ଶପଥ ପତ୍ର ଦାଖଲ କରିବା ପାଇଁ ତାଙ୍କୁ ଚାରି ସପ୍ତାହ ସମୟ ଦିଆଯାଇଥାଏ । 8.11.2010 ରେ ତାଲିକାଭୁକ୍ତ କରନ୍ତୁ ।

ଆର୍.ପି.

ମାମଲାକୁ ମୁଲତବୀ ରଖାଯାଇଛି ।

ଅସ୍ୱୀକାରଣ

"ଉପଭାଷାରେ ଅନୁବାଦିତ ରାୟ କେବଳ ମକଦ୍ଦମାରେ ପକ୍ଷଭୁକ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ସୀମିତ ବ୍ୟବହାର ଏବଂ ତାଙ୍କ ଆଞ୍ଚଳିକ ଭାଷାରେ ବୋଧଗମ୍ୟ ହେବା ନିମନ୍ତେ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏବଂ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ଏହା ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇନପାରେ । ସମସ୍ତ ବ୍ୟବହାରିକ ଏବଂ ସରକାରୀ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ରାୟର ଇଂରାଜୀ ସଂସ୍କରଣଟି ପ୍ରାମାଣିକ ବିବେଚିତ ହେବ ଏବଂ ସମସ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନ ଏବଂ ନିଷ୍ପାଦନ ନିମନ୍ତେ ଏହା ଉପଯୁକ୍ତ ବିବେଚିତ ହେବ ।"

ଭାଷାନ୍ତର:

ସୁବୋଧ ରାଉତ,
ଉପବିଭାଗ ଅଧିକାରୀ (ଅନୁବାଦ),
ଓଡ଼ିଶା ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ, କଟକ ।